

**Zmluva o odohraní divadelného predstavenia č. ZDP /11/2015**  
uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení  
medzi zmluvnými stranami :

**1. Divadlo Jozefa Gregora Tajovského vo Zvolene**

So sídlom : **Divadelná 3, 96077 Zvolen**

Príspevková organizácia zriadená BBSK dňa 1.4.2002 Zriaďovacou listinou č.2002/000992

Zastúpené : Ing. Jana Raffajová, riaditeľka

IČO : 35989572

DIČ : 2021517608

IČ DPH: SK2021517608

Bank. spojenie : Štátna pokladnica, č.ú.: 7000404728/ 8180

IBAN : SK05 8180 0000 0070 0040 4728

( ďalej len „DJGT“ )

a

**2. Jazykovedný ústav Ľ. Štúra SAV**

So sídlom : **Panská 26, 811 01 Bratislava**

Rozpočtová organizácia zriadená 9. 10. 2003 Zriaďovacou listinou č. 730/0214/2003

Zastúpené: prof. PhDr. Slavomír Ondrejovič, DrSc.

IČO: 00167088

DIČ: 2021356601

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000006586/ 8180

IBAN : SK23 8180 0000 007000006586

( ďalej len „objednávateľ“ )

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Na základe tejto zmluvy sa DJGT zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa uskutočnenie predstavenia, ktoré bude súčasťou podujatia Štúr-žúr :

Názov div. predstavenia : **Juraj Sarvaš: „OROL TATRANSKÝ“**

Miesto konania : Rudnayovo námestie, Bratislava

(v prípade zlého počasia Stará tržnica, Bratislava)

Termín a čas konania : **21.5.2015 (štvrtok) o 17:00 hod.**

Dĺžka predstavenia ( minútáž ) : 30 minút bez prestávky (úryvok z inscenácie)

2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť DJGT za odohrané predstavenie dohodnutú odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.

## II. Cena a platobné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli na cene za odohraté divadelné predstavenie vo výške

**675,- EUR, slovom: šesťstosedemdesiatpäť eur**

Cena náklady súvisiace s realizáciou predstavenia.

Objednávateľ uhradí cenu v dohodnutej výške na základe fakturácie DJGT do 15 dní od doručenia faktúry bezhotovostným prevodom na účet DJGT vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu : 7000404728/8180, IBAN: SK05 8180 0000 0070 0040 4728.

V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku sa objednávateľ zaväzuje uhradiť DJGT úroky z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania po lehote splatnosti v zmysle ust. § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, t.j. vo výške základnej úrokovej sadzby Európskej centrálnej banky platnej k prvému dňu omeškania s splnením peňažného dlhu zvýšenej o 9 percentuálnych bodov.

## III. Technické podmienky

Zabezpečiť v zákulisí 1ks šatňu pre hercov s hygienickým zariadením, s teplou a studenou vodou a kvalitným osvetlením.

Rešpektovať čas príchodu technického personálu a umeleckého súboru DJGT dňa 21.5.2015 o 16:00 h

## IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

Objednávateľ je povinný :

- a) zabezpečiť propagáciu predstavenia
- b) zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávania predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (magnetofónový záznam, videozáznam, fotenie a pod. ) bez predchádzajúceho súhlasu organizačného pracovníka DJGT.

Objednávateľ má právo vyžadovať od DJGT splnenie predmetu zmluvy v súlade s ustanovením čl. I bod 1 tejto zmluvy.

DJGT je povinné splniť predmet tejto zmluvy, t.j. odohrať dohodnuté predstavenie v termíne a čase podľa tejto zmluvy a splniť aj všetky ostatné zmluvné povinnosti.

DJGT má právo:

- a) na vyplatenie dohodnutej ceny za riadne a včas splnený predmet zmluvy, v termíne, výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve

- b) vyžadovať od objednávateľa zabezpečenie zmluvne dohodnutých materiálo-technických a personálnych požiadaviek v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

## V.

### Trvanie zmluvy a jej skončenie

Zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí :

- a) splnením záväzkov oboch zmluvných strán.
- b) písomnou dohodou zmluvných strán
- c) odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, dôvodom na odstúpenie od zmluvy zo strany objednávateľa nie je nezáujem publika o divadelné predstavenie (nízky počet predaných vstupeniek)
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu zrušiť aj zaplatením sumy vo výške 337,50. € ako odstupného druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa v tomto prípade zrušuje dňom, kedy bude písomné oznámenie jednej zo strán o tom, že svoje právo na zrušenie zmluvy využíva, doručené druhej strane a strana využívajúca svoje oprávnenie na zrušenie zmluvy určené odstupné zaplatí druhej strane (pozn.: až zaplatením odstupného dochádza k zrušeniu zmluvy). Zmluvné strany sa dohodli, že zrušiť túto zmluvu podľa tohto bodu je oprávnená aj tá strana, ktorá už prijala plnenie záväzku druhej strany alebo jeho časti, alebo ktorá už splnila svoj záväzok alebo jeho časť, t.j. zmluvné strany týmto vylučujú použitie ust. § 355 ods 2. Obchodného zákonníka
- e) ak nastanú nepredvídateľné okolnosti na strane DJGT, ktoré bránia uskutočneniu divadelného predstavenia (napr. nemoc, epidémia, smrť), je tento povinný bezodkladne písomne uvedené skutočnosti oznámiť objednávateľovi a dohodnúť sa na možnom náhradnom termíne odohrania divadelného predstavenia.

V prípade vzniku organizačných prekážok pri zabezpečení a realizácii dohodnutého predstavenia niekto z zmluvných strán si tieto po vzájomnej konzultácii dohodnú písomne náhradný termín.

Ak dôjde k zrušeniu divadelného predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

## VI.

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

Zmluvné strany sa v súlade s § 262 ods.1 Obch. zákonníka dohodli, že tento ich záväzkový vzťah sa spravuje Obchodným zákonníkom.

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 exemplár objednávateľ a 2 exempláre DJGT .

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.

4. Túto zmluvu je možné meniť len formou obojstranne odsúhlasených písomných dodatkov, ktoré sa stanú jej neoddeliteľnou súčasťou.
5. Účastníci si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Zvolene, dňa 18.5.2015

OPAVADIA J.B. RAJOVSKÉHO

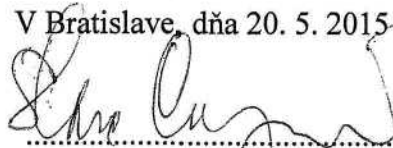
Dom. tel. 3

060 77 ZVOLEN

.....  
Ing. Jana Raffajová

riaditeľka DJGT

V Bratislave, dňa 20. 5. 2015



.....  
prof. PhDr. Slavomír Ondrejovič, DrSc.  
Riaditeľ JÚLŠ SAV